

## Transkription von Stadtbucheintrag BRB 1327a

Ort, Datierung: Brandenburg an der Havel, 1327-07-15

Signatur: Domstiftsarchiv Brandenburg, Kopialbuch I, 107v-108v

Inhalt: Bischof Hinrik von Barby: Rechtszugeständnis für Stiftskapitel

Wî hinrik von barby von der genade godes h(er)re gekore(n) / tû dem Bisscopdum tû Brand(enburg) Bekenne(n) in dessen iege(n)/wardigen bryue(n) , vnde loue(n) mit gantze(n) trûwe(n) , dat wî / mit wille(n) gûnne(n) scole(n) deme proueste vnde deme ca=/pittule tû B(ra)nd(enburg) , al ires gudes rechtes richtes wonheit / vnde vriheit geistlikes vnde wertlikes , dat sî . hebbe(n) / vnde gehat hebbe(n) , by vnsen , vnde irer voruarn tyden / vnde scole(n) vs , noch vnse ambacht lude , vnde vogedye / mit iren gude vnde richte nicht bewerren , noch des / vnderwinden , vnde scolen ire recht , vnde ires godshus(es) / beteren vnde nicht ergere(n) , [...]ich<sup>1</sup> en scole wî dî vesten // vnde gût des bischopdumes nicht vorkopen , vor wis=/len noch verandere(n) dat en sî des capittels wille , wî / scole(n) och nene vogede noch houetlude setten den voste(n) / des godshus(es) , sî en loue(n) bî eren trûwe(n) na vsem dode / dî veste(n) , deme capittel vnbeworre(n) wedder tû antw(er)dene / vnde sunder argelist , Jst dat wî enen voget vntsette(n) / dî voget en scal der vesten deme vorbenûmeden capittelle / tû gude nicht [verrien] , dat selue capittel sî . des von / deme andere(n) voghede , so wis gemaket mit trûwe=/gelouede , so dî andere voget vore gedan hadde , wî / scole(n) ôch alle redelike schulde vser voruarn tû vz neme(n) / Js dat daz capittel ennege cost dorch vser berupunge / oder dorch andere vse sake drage(n) scal , dî cost scole wî / halfdrage(n) , vnde gelden , vnde dat capittel halff gelde(n) / vppe su sohedane<sup>2</sup> vorsprokene dedinge scole wî late(n) / ledich vnde los , den prouest , vnde hern kerstiane , / vn(de) wadersenden tû brandenburg mit irer haue , ôch / neme wî tû genaden , vndetû hulden , dat capittel / dî pape(n) gemeÿne , vn(de) sunderlik hern euernharde pro=/uest tû Berlin , hern dyderiche von dalche hern Jane / von megedeborch , vnde alle dî vordacht van vz sin / gewesin , vn(de) vertien alles vnwillen wedder(e) sî alle / wî en scole(n) ôch dy vorbenûmeden h(er)re(n) na desser tijt / nicht anuerdige(n) , noch ir gût noch ir lude nochney=/nerleie wis . vns an sî irvan , wî en hebbe(n) sî aller=/irst vor den markgreue(n) beschuldiget , vnde tû antw(er)=/de late(n) kome(n) , dî sî tû Rechte bescherme(n) scal , vnde bo=/sundere(n) rechtes tûuordedinghe(n) , in syne(n) vreden het / genome(n) , Desser vorsproken rede sint tuge marg=/greue Lodewich von b(ra)nd(enburg) Greue bartholt vo(n) hen=/nenb(er)gh Greue bussow , van mansuolt , her hoÿer / van vredeberch , her seger prouest tû Tang(er)mu(n)de(n) / her h(er)man van luchow , her cunrat crusemarch / deken tû Lobus , her h(er)ma(n) van arneborch , vnde // her marchwart van bardeleue vppe eyne Rechte stetich=/eit desser dinghe , so hebbe wî . vnsze Jngesegel gege=/ue(n) tû desseme bryue dy iz gescreue(n) in aller apostel / dage na godes bort durent iar drihundert iar Jn / deme souentwintichsten iare , /

<sup>1</sup> Tintenklecks

<sup>2</sup> Verschreibung